

# 해상안보를 위한 지역연단에서

2016년 10월 24일~27일까지 말레이시아의 쿠알라룸푸르에서 진행된 《해상안보를 위한 해상감시 및 통신체계관련 지역토론회》에 국가해사감독국과 중앙해상탐색구조조정소의 일군들이 참가하였다.

국제해사기구 자문성원들과 10여개 나라들에서 온 대표단들이 참가한 토론회에서는 해적방지를

비롯하여 해상안보제고에서 통신설비 및 통신체계가 가지는 중요성이 언급되었으며 아시아지역 나라들에서의 해상안보관련 문제들과 해상안보분야에서 이룩된 성과와 경험들이 소개되었다.

국가해사감독국 대표단은 토론회장에서 해상안보와 관련하여 중앙해상탐색구조조정소가 맡고있는 책임과 역할에 대하여 언급하고 조선에서 세계해상조난안전체계, 배장거리식별추적체계, 배안전보장경보체계, 배자동식별체계에 의한 배들의 해상안전과 안보가 원만히 담보되고있는데 대하여 언급하였다.

대표단은 또한 최근에 국가해사감독국에서 동, 서해의 전파조건이 좋은 여러 합리적인곳들에 배자동식별체계에 의한 해상탐색구조조정대를 전개하고 배자동식별체계에 의한 종합적인 연안배감시체계를 국가적범위에서 완성함으로써 국제항해배들은 물론 국내항해배들에 대한 항해안전과 안보를 보장하는데서 커다란 성과를 이룩한데 대하여 강조하였다.



# On the regional platform for maritime security

Officials of MA and MRCC, DPRK participated in the *Sub-regional Seminar on Maritime Surveillance Monitoring and Communication Systems for Maritime Security* held in Kuala Lumpur, Malaysia, from 24 to 27 October 2016.

While the importance of communication equipment and systems in enhancing maritime security was mentioned, maritime security-related matters as well as the achievements and experiences of Asian countries in this sector were introduced during the seminar attended by IMO consultants and delegations from ten countries.

During the seminar, MA delegation made reference to the responsibility and role of MRCC, DPRK in respect to maritime security, addressing that the safety and security of international-voyage ships are fully ensured through GMDSS, LRIT, SSAS and AIS in the DPRK.

The delegation also emphasized that MA recently set up VHF coastal radio stations based on AIS in suitable places along the eastern and western coastlines and completed a national comprehensive coastal ship monitoring system so that greater successes were achieved in promoting the safety and security of not only international-voyage ships but also domestic-voyage ones.

